

TOPICS IN TRANSLATION 34

Series Editors: Susan Bassnett, *University of Warwick* and
Edwin Gentzler, *University of Massachusetts, Amherst*

A Companion to Translation Studies

Edited by

Piotr Kuhiwczak and Karin Littau

MULTILINGUAL MATTERS LTD

Clevedon • Buffalo • Toronto

Contents

Notes on Contributors	vii
Introduction	
<i>Piotr Kuhiwczak and Karin Littau</i>	1
1 Culture and Translation	
<i>Susan Bassnett</i>	13
2 Philosophy and Translation	
<i>Anthony Pym</i>	24
3 Linguistics and Translation	
<i>Gunilla Anderman</i>	45
4 History and Translation	
<i>Lynne Long</i>	63
5 Literary Translation	
<i>Theo Hermans</i>	77
6 Gender and Translation	
<i>Luise von Flotow</i>	92
7 Theatre and Opera Translation	
<i>Mary Snell-Hornby</i>	106
8 Screen Translation	
<i>Eithne O'Connell</i>	120
9 Politics and Translation	
<i>Christina Schäffner</i>	134
Bibliography	148
Index	177